



Công ty Cổ phần Thương mại và Du lịch Tâm Nhìn Việt
Trụ sở: Số 31A phố Văn Miếu, phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội
VP Sài Gòn: Tầng 6, tòa nhà Thanh Dung, 179 Nguyễn Cư Trinh, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: 024 3556 1146 | 024 3555 8038

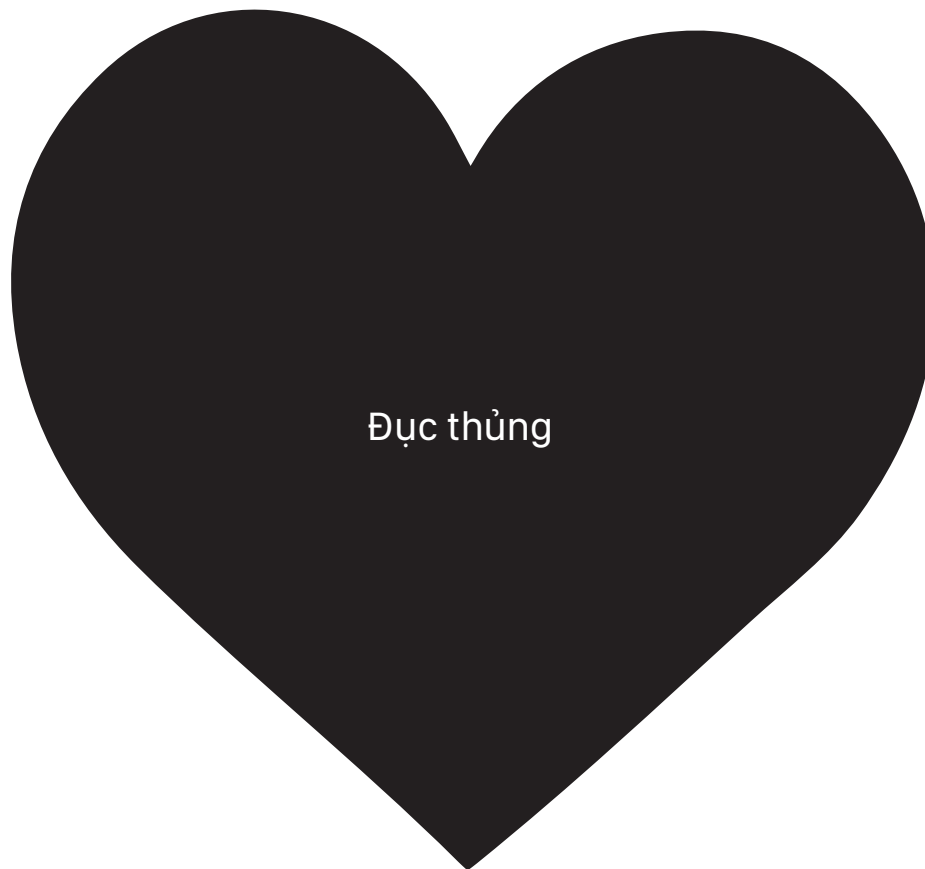


www.vietvisiontravel.com - www.dulichvtv.com



Đục thủng
hở hình ảnh bên trong
khi gập vào





Đục thủng





Công ty Cổ phần Thương mại và Du lịch Tầm Nhìn Việt

Trụ sở: Số 31A phố Văn Miếu, phường Văn Miếu, quận Đống Đa, Hà Nội

VP Sài Gòn: Tầng 6, tòa nhà Thanh Dung, 179 Nguyễn Cư Trinh, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 024 3556 1146 | 024 3555 8038



MỤC LỤC

CONTENT

07 THƯ NGỎ
OPEN LETTER

08 VỀ DU LỊCH TẦM NHÌN VIỆT
ABOUT VIET VISION TRAVEL

09 CÁC THƯƠNG HIỆU ĐANG SỞ HỮU
OUR BRANDS

11 TẦM NHÌN & SỨ MỆNH
VISION & MISSION

12 NHÂN SỰ CHỦ CHỐT
MAIN KEY

13 SƠ ĐỒ TỔ CHỨC
ORGANIZATIONAL CHART

14 TẠI SAO NÊN CHỌN CHÚNG TÔI?
WHY US?

16 KHÁCH HÀNG CỦA CHÚNG TÔI
OUR CLIENTS

18 TOUR TRỌN GÓI DÀNH CHO CÁC CÔNG TY
NẪM TRONG KHU CHẾ XUẤT, KHU CÔNG NGHIỆP
TOUR PACKAGES FOR COMPANIES SITUATED
IN EXPORT- PROCESSING & INDUSTRIAL ZONE

20 TEAM BUILDING THEO CHỦ ĐỀ
TEAM BUILDING PROGRAMS

22 TOUR OUTBOUND
OUTBOUND TOUR PACKAGES

24 MỘT SỐ THÀNH TỰU NĂM 2019
HIGHLIGHT ACHIEVEMENTS 2019

26 KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU
OUR PARTNERSHIP





"...mang lại những dịch vụ đạt chuẩn quốc tế
cho Quý khách hàng, như là một sự khẳng định
về thương hiệu, sự tri ân..."



Kính thưa Quý khách hàng.

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Thương mại và Du lịch Tầm Nhìn Việt (Viết tắt là Du lịch Tầm Nhìn Việt) xin được gửi tới Quý khách lời cảm ơn chân thành nhất bởi tất cả niềm tin, sự quan tâm và ủng hộ đã dành cho chúng tôi trong suốt thời gian qua.

Để xây dựng một tổ chức thành công, một Doanh nghiệp bền vững, ngoài việc chúng ta đẩy mạnh các chương trình đào tạo cho Cán bộ, Công nhân viên hàng tháng thì một kỳ nghỉ dưỡng hoặc một chương trình Du lịch ngoại khóa với các hoạt động thể chất cũng như tinh thần là 1 hình thức tái tạo lại năng lượng và nhiệt huyết cho nhân viên sau một thời gian cống hiến cho Doanh nghiệp.

Mang lại những giá trị chân thực nhất trong mọi chuyến đi của khách hàng chính là kim chỉ nam trong hơn 12 năm vững bước trên thị trường của Du lịch Tầm Nhìn Việt chúng tôi. Với tính trách nhiệm cao, cùng năng lực tổ chức và ứng biến tình huống linh hoạt mà Du lịch Tầm Nhìn Việt đã và đang được lựa chọn là Nhà cung cấp thường xuyên và hàng đầu cho rất nhiều Công ty lớn, có vốn đầu tư của Việt Nam và Nước ngoài như: Nhật Bản, Hàn Quốc, Mỹ...

Năm 2020, với chủ đề "Vươn tầm Thế giới" chúng tôi mong muốn mang lại những dịch vụ đạt chuẩn quốc tế cho Quý khách hàng, như là một sự khẳng định về thương hiệu, sự tri ân đặc biệt trong năm 2020.

Chúc Quý khách những điều tốt đẹp và may mắn!

Nguyễn Thị Thu Hà
Giám đốc Điều hành

Our Dearest Clients,

Firstly, Viet Vision Travel & Trading Joint Stock Company (Viet Vision Travel) would like to express the sincerest of thanks to all of our dearest clients who have trusted, supported, and cooperated with us over the past few years.

In order to be a successful organization as well as a sustainable business, not only do we promote monthly employee training programs but also company-sponsored vacations and team-building trip, which features physical and mental activities for the purpose of revitalizing and increasing morale among employees after dedicated time in contributing to the company.

For more than 12 years of steady development, our goal was to always help our clients experience the true value of their trips. Demonstrating immense responsibility, organization and flexibility under unforeseen circumstances, Viet Vision Travel is immensely proud of being entrusted as the foremost regular provider for many notable businesses both domestic and foreign-funded from Japan, Korea, United States of America, etc.

Our focus in 2020 is "Reaching out to the world with Viet Vision Travel". With this in mind, we wish to give our valued clients international - standard services in each journey they decide to take with us, as affirmation of our branding name – Viet Vision Travel, as well as showing our gratitude in the year 2020.

We wish all the best and good luck!

Sincerely,
Managing Director
Nguyen Thi Thu Ha

VỀ DU LỊCH TÂM NHÌN VIỆT

Tên đầy đủ:
CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH TÂM NHÌN VIỆT

Đại diện pháp lý: Ông Lê Xuân Hường
Giám đốc Điều hành: Bà Nguyễn Thị Thu Hà

Mã số thuế: 0102129732
Trụ sở: Số 31A phố Văn Miếu, phường Văn Miếu,
quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
Điện thoại: 0243 556 1146 / 0243 555 8038

VP tại TP Hồ Chí Minh: Tầng 6, tòa nhà Thanh Dung,
179 Nguyễn Cư Trinh, Q1, TP Hồ Chí Minh
Điện thoại: 028 6680 8360

Website tiếng Việt:
www.dulichvtv.com
Email: info@dulichvtv.com

Website tiếng Anh:
www.vietvisiontravel.com
Email: info@vietvisiontravel.com

Giấy phép kinh doanh Lữ hành Quốc tế:
01-239/TCDL-GP LHQT

ABOUT VIET VISION TRAVEL

English Name:
VIET VISION TRAVEL AND TRADING JOINT STOCK COMPANY

Legal Representative: Mr. Le Xuan Huong
Managing Director: Mrs. Nguyen Thi Thu Ha

Tax Code: 0102129732
Head Office: 31A Van Mieu, Van Mieu Ward,
Dong Da District, Hanoi
Tel: 0243 556 1146 / 0243 555 8038

Ho Chi Minh Office: Floor 6, 179 Nguyen Cu Trinh,
District 1, Ho Chi Minh City
Tel: 028 6680 8360

Vietnamese Website:
www.dulichvtv.com/
Email: info@dulichvtv.com

English Website:
www.vietvisiontravel.com
Email: info@vietvisiontravel.com

International Tour Operator License:
01-239/TCDL-GP LHQT

CÁC THƯƠNG HIỆU CỦA CHÚNG TÔI

OUR BRANDS



Viet VISION Team Building



ShoreExcursions.asia
Best Shore Excursions, Day Trips & Tours

IndochinaTours™
Explore little big Indochina







Tận tụy và sẵn sàng đáp ứng những yêu cầu khó nhất, chi tiết nhất để mang lại niềm vui và sự hài lòng cho khách hàng

TẦM NHÌN

Tầm nhìn của chúng tôi là: Tạo ra chuỗi các giá trị cung ứng, hình thành lên các thương hiệu mạnh của người Việt để khẳng định Tầm Nhìn về một tương lai thịnh vượng cho nhân viên cũng như cho cộng đồng.

OUR VISION

Our goal is to create value-added supply chains to form many strong Vietnamese brand in order to affirm our vision of a prosperous future for our employees as well as our community.

SỨ MỆNH

Xây dựng môi trường làm việc lý tưởng với những con người có tâm thế tốt, để mỗi cá nhân có thể phát huy hết năng lực và phát huy nhiều nhất sở trường của mình trong công việc.

Tận tụy và sẵn sàng đáp ứng những yêu cầu khó nhất, chi tiết nhất để mang lại niềm vui và sự hài lòng cho khách hàng.

Hỗ trợ cộng đồng bằng việc tạo ra các công ăn việc làm cho người dân địa phương và giúp họ tiêu thụ các sản phẩm của mình cho khách du lịch.

Mang lại sự giàu có thực sự cho các Cổ đông, ban Điều hành và các nhân viên có những đóng góp to lớn, tâm huyết với doanh nghiệp.

OUR MISSION

Offering an ideal working space for enthusiastic employees to totally show them off

Being constantly thorough and willing to meet our clients' demands, even the most difficult or detailed ones to satisfy them

Supporting community by offering job opportunities for the locals and helping them trade their products

Committing the wealth for Shareholders as well as board of managers, employees who have had a great contribution to company

GIÁ TRỊ CỐT LÕI

Thấu hiểu khách hàng với tinh thần phục vụ tận tình, chu đáo.

Mang đến những trải nghiệm tuyệt vời nhất cho khách hàng.

Đề cao tính trung thực trong giao tiếp với khách hàng và nội bộ.

Gắn kết đồng nghiệp cùng tinh thần "Cho đi để nhận lại" những điều tốt đẹp hơn.

Chủ động, sáng tạo và cải tiến không ngừng.

Đam mê, làm chủ và độc lập trong công việc.

CORE VALUES

Understanding our clients with dedicated services

Providing our clients with the best experience

Prioritizing honesty in communication with clients and colleagues

Instilling colleagues with the spirit of "Give and Receive"

Proactive, creative, and continuing to innovation

Passionately taking charge and working independently

NHÂN SỰ CHỦ CHỐT

MAIN KEY



Mr. Lê Xuân Hường
Chủ tịch HĐQT
Chairman of the Board



Mrs. Nguyễn Thị Thu Hà
Giám đốc Điều hành
Managing Director



Mr. Nguyễn Sơn Hải
Phó giám đốc
Deputy Director



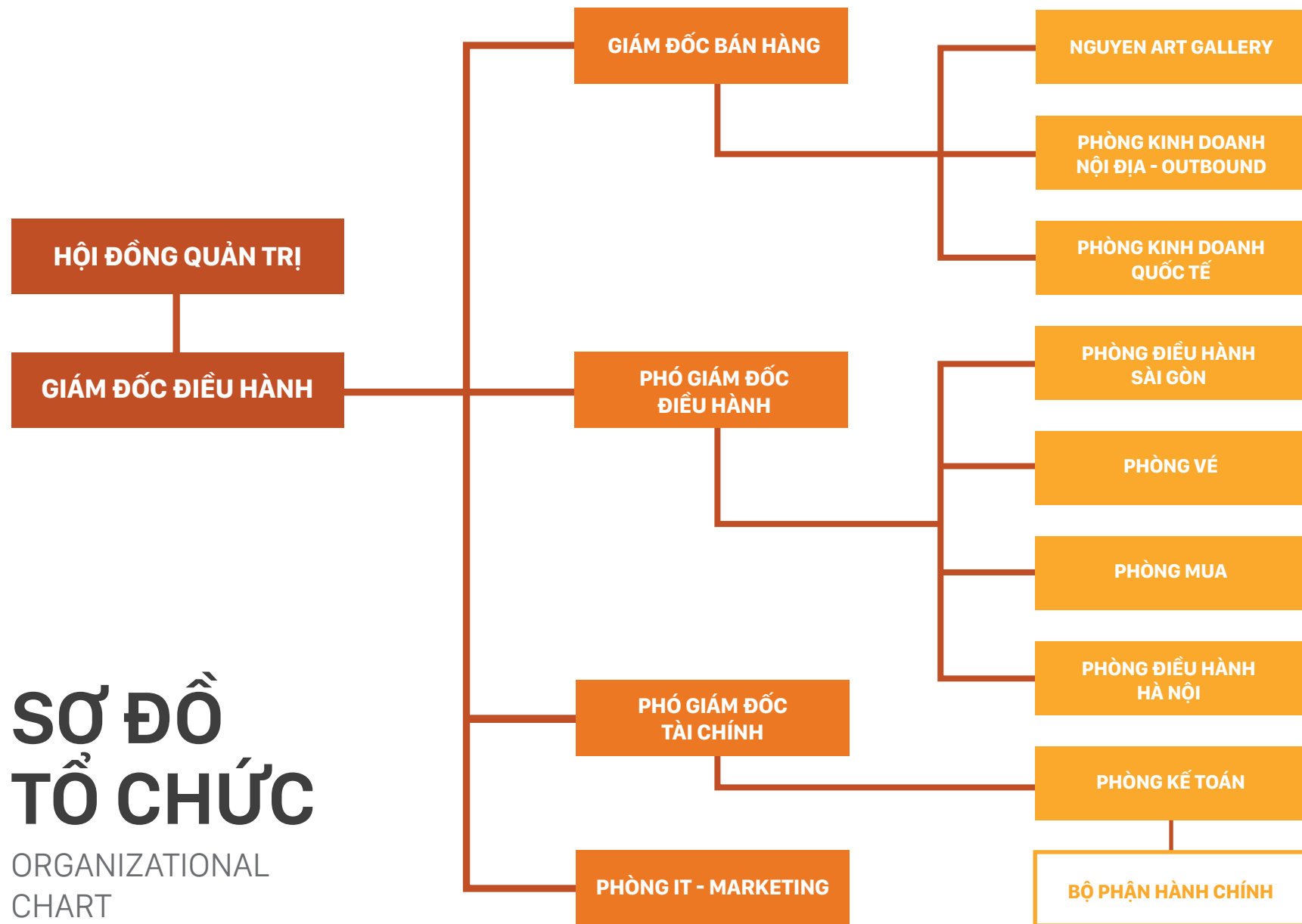
Mrs. Dương Hồng Phương
Giám đốc Bán hàng
Director of Sales



Mrs. Nguyễn Thị Trung Thu
Trưởng phòng Kinh doanh
Sales Manager

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC

ORGANIZATIONAL
CHART



TẠI SAO NÊN CHỌN CHÚNG TÔI?

- 1 Du lịch Tầm Nhìn Việt có Giấy phép kinh doanh theo quy định của pháp luật và Giấy phép Lữ hành Quốc tế được Tổng cục Du lịch cấp từ năm 2007.
- 2 Ban Lãnh đạo công ty luôn xây dựng và phát triển thương hiệu cá nhân và uy tín của mình hơn 12 năm qua.
- 3 Thương hiệu Du lịch Tầm Nhìn Việt cùng với slogan "Đồng hành và Trải nghiệm" đã vững bước trên thị trường hơn 12 năm, gắn với hình ảnh Công ty chất lượng cao.
- 4 Tính trách nhiệm và cam kết đối với từng sản phẩm dịch vụ mà chúng tôi cung cấp.
- 5 Đội ngũ nhân viên tư vấn năng động, được đào tạo chuyên nghiệp với tinh thần luôn coi khách hàng là bạn.
- 6 Chúng tôi luôn chú trọng vào việc đổi mới, sáng tạo để tạo ra những sản phẩm chất lượng và độc đáo, luôn làm mới các chương trình nhằm tạo ra sự khác biệt cho khách hàng theo từng năm.
- 7 Công ty đã tổ chức thành công các chương trình tour cho các đoàn từ nhỏ đến lớn, từ trong nước đến nước ngoài, tạo nên tiếng vang lớn, khẳng định được vị thế của mình trên thị trường.
- 8 Du lịch Tầm Nhìn Việt đề cao sự Trung thực với khách hàng từ khâu tư vấn đến khi thực hiện các chương trình, sự kiện...
- 9 Khả năng ứng biến và giải quyết các đầu bài, các chương trình khó, gấp, quy mô lớn một cách nhanh chóng, hiệu quả.
- 10 Quy trình làm việc, xử lý thông tin, quản lý và điều hành khoa học, hiệu quả, giảm thiểu rủi ro và lo lắng cho khách hàng từ khi đặt tour đến khi kết thúc chương trình.
- 11 Luôn cập nhật tình hình, khảo sát tuyến điểm và dịch vụ du lịch để mang đến cho khách hàng những thông tin có độ tin cậy, chính xác cao.
- 12 Sự nhanh chóng, tiện lợi về các thủ tục thanh toán trước và sau tour được đề cao và linh hoạt.





WHY US?

- 1 Viet Vision Travel possesses a legal Business License and the International Travel License issued by Vietnam National Administration of Tourism since 2007
- 2 Over the past of 12 years, Viet Vision Travel's reputation has reached new heights due to the constant efforts of the company's Board of Directors
- 3 The Viet Vision Travel brand along with our slogan "Companion and Experience" have been moving forward unwaveringly for over 12 years in the market, befitting of a high-quality business.
- 4 We are responsible and assured of the products and services that we provide.
- 5 Viet Vision Travel's group of consultants consists of dedicated, experienced and friendly professionals.
- 6 We always value innovation and creativeness in our pursuit to bring forth quality and unique products, always finding new innovative approaches in order to make a difference for our clients on an annual basis.
- 7 Our company has successfully organized itineraries for organizations both large and small, domestic and international, strengthening our reputation in the marketplace.
- 8 Viet Vision Travel values honesty with clients from consulting to carrying out programs and events.
- 9 Ability to adapt and resolve client's demands and difficult, urgent and large-scale itineraries with promptness and efficiency.
- 10 Logical and effective working process, handling of information, as well as managing and operating with the intention of minimizing risks for clients from booking to the end of the itinerary.
- 11 Always up-to-date, inspecting new routes and services in order to provide clients with reliable, accurate information.
- 12 Promptness, flexibility and convenience regarding the pre and post-payment processes are highly valued.

KHÁCH HÀNG CỦA CHÚNG TÔI

01

Các công ty có vốn đầu tư Nước ngoài như Nhật Bản, Hàn Quốc, Mỹ, Đài Loan... nằm trong các Khu công nghiệp ở Việt Nam, có chính sách cho nhân viên đi nghỉ hàng năm.

Capitalized Japanese, Korean, American, and Taiwanese companies in Vietnam with annual holiday policies for their employees.



02

Các công ty, tổ chức tại Việt Nam có chính sách du lịch định kỳ cho nhân viên.

Companies and organizations in Vietnam having periodic holiday policies for their employees.



03

Các công ty, tổ chức có chính sách chiêu đãi và tri ân khách hàng ở trong nước và nước ngoài.

Companies, organizations with policies regarding entertainment and customer appreciation for both domestic and international clients alike.



04

Các công ty tìm nhà cung cấp dịch vụ cho ban lãnh đạo, chuyên gia, nhân viên thường xuyên như: vé máy bay, phòng khách sạn, xe ô tô, visa...

Companies seeking a vendor services such as ticketing, hotel booking, car rental, visa... for their board of directors, experts, and employees.



OUR CLIENTS

05

Các công ty, đơn vị cần đào tạo kỹ năng công việc, rèn luyện và nâng cao tinh thần của nhân viên thông qua các hoạt động ngoại khóa, hội họp, team building.

Companies and Enterprises need to be trained working skill, enhanced employees' responsibility via extra-curricular activities, references, team-building

06

Các gia đình, nhóm khách đi nghỉ dưỡng, du lịch tại các resort ở Việt Nam và các nước trên Thế giới.

Families and group tours vacationing at Vietnamese & International resorts



07

Các hãng lữ hành ở các tỉnh thành của Việt Nam và toàn Thế giới.

Vietnamese and International Travel Agencies



08

Các cá nhân cần tìm nhà cung cấp dịch vụ như phòng khách sạn, vé máy bay, visa, thuê xe ô tô... uy tín, trách nhiệm.

Persons seeking reputable and responsible supplier for hotel booking, ticketing, visa, car rental...





Tour trọn gói dành cho các công ty nằm trong khu chế xuất - khu công nghiệp

Các điểm đến thế mạnh của chúng tôi:

- Hạ Long - Đoàn 1200 khách
- Sầm Sơn - Đoàn 800 khách
- Hải Tiến - Đoàn 600 khách
- Cửa Lò - Đoàn 900 khách
- Đà Nẵng - Đoàn 300 khách
- Nha Trang - Đoàn 250 khách
- Quy Nhơn - Đoàn 300 khách

Tour Packages for Companies Situated in Export-processing & Industrial Zone

Our Main Destinations:

- Ha Long - 1200 pax
- Sam Son - 800 pax
- Hai Tien - 600 pax
- Cua Lo - 900 pax
- Da Nang - 300 pax
- Nha Trang - 250 pax
- Quy Nhon - 300 pax





Tổ chức Ngày hội gia đình - Hội thao

Organize Family Day - Conferences & Workshops

Đồng hành với sự phát triển của các doanh nghiệp, mang đến những phúc lợi và chính sách tốt hơn qua các sự kiện Ngày hội gia đình – cho nhân viên và gia đình, Hội thao – rèn luyện sức khỏe và vận động đội nhóm cho nhân viên, Du lịch Tầm Nhìn Việt luôn mang lại những kịch bản hay, giải pháp tốt cho mọi yêu cầu từ Quý khách hàng.

Going with the development of businesses and offering better welfare as well as policies by celebrating events such as Family's Day for both employees and their families; Sport's Day to enhance their strength and the spirit of teamwork, Viet Vision Travel constantly offers excellent and creative ideas to satisfy all demands of our dearest clients.

Team Building chủ đề quân đội

Programs with Military Concept

Là đơn vị tiên phong trong việc tổ chức các kỳ đào tạo Teambuilding theo chủ đề quân đội chuyên nghiệp, chúng tôi không chỉ đề cao tính thực chiến, ý nghĩa sâu sắc mà còn là khả năng cung cấp những bộ kịch bản phong phú, đặc sắc với chất riêng, phù hợp với cả những đầu bài khó nhất của khách hàng.

Ngoài ra, Du lịch Tâm Nhìn Việt có bộ cơ sở dữ liệu phong phú về các địa điểm phù hợp với từng kịch bản đào tạo, chi phí hợp lý.

As a pioneer in professionally organizing team-building programs with military concepts, not only focusing on real experience and the meaning of being a soldier. In addition, we offer many different unique concepts which will suit even the most complicated demands of our clients.

Additionally, Viet Vision Travel possesses a colorful database of ideal destinations for each team-building concept with competitive prices.





Tour outbound

Outbound Tour Packages

Năm 2019 đánh dấu những thành tựu của chúng tôi trên hành trình đưa khách Việt Nam đến với Thế giới.

Những trải nghiệm lý thú, an toàn và đáng tin cậy là những điều mà khách hàng của Du lịch Tầm Nhìn Việt đã ghi nhận trong những chuyến du lịch đến khắp các quốc gia trong khu vực châu Á.

Các sản phẩm thế mạnh của chúng tôi:

- Tour du lịch trọn gói đi Đài Loan
- Tour du lịch trọn gói đi Hàn Quốc
- Tour du lịch trọn gói đi Nhật Bản
- Tour du lịch trọn gói đi Singapore
- Tour du lịch trọn gói đi Thái Lan
- Tour du lịch trọn gói đi Dubai
- Tour du lịch trọn gói đi Bhutan

In 2019, Viet Vision Travel witnessed a successful achievement in offering traveling opportunities for Vietnamese visitors to other countries.

Exhilarating, safe & sound, trust-worthy experiences are what our clients deserve in their trips to other Asian countries.



MỘT SỐ THÀNH TỰU NĂM 2019

HIGHLIGHT ACHIEVEMENTS 2019



30.000

Phục vụ thành công cho hơn 30.000 lượt khách du lịch

Over 30.000 tourists have been served



12.000

Tổ chức thành công các chương trình Lễ hội mùa Xuân, mùa Thu, mùa Đông với số lượng trên 12.000 người, khách mời là các nghệ sĩ nổi tiếng như Noo Phước Thịnh, Xuân Hinh, Xuân Bắc - Tự Long... tại các khu chế xuất - khu công nghiệp.

Successfully organized Spring -Autumn - Winter festivals with guest - artists such as Noo Phuoc Thinh, Xuan Hinh, Xuan Bac, Tu Long... for 12.000 clients in export-processing and industrial zone.



4.000

Phục vụ thành công gần 4.000 khách trong 01 cuối tuần tại Hạ Long, Cát Bà, Sầm Sơn, Cửa Lò

4.000 clients had been served in a week at 4 different destinations: Ha Long, Cat Ba, Sam Son, Cua Lo



5.000

5.000 lượt khách đến từ LG Display Việt Nam Hải Phòng được trải nghiệm chuỗi sự kiện Team building như: Vượt gian nan – Đập tan thách thức, We Are One...

5000 clients from LG Display Company in Hai Phong, Vietnam experienced team-building events such as Conquer the Hardships – Smash the Challenge, We Are One...HD



#100%

Khách hàng đánh giá chất lượng tour "RẤT TỐT và CHUYÊN NGHIỆP" đạt tỷ lệ gần 100%

Nearly 100% of clients rated our quality as "VERY GOOD & PROFESSIONAL"



bao ve moi truong

Hợp tác tổ chức thành công các chương trình du lịch kết hợp với tuyên truyền bảo vệ môi trường cùng đoàn thanh niên địa phương.

Successfully co-operated and celebrated responsible travel programs with local youths



Samsung Display

Tổ chức thành công chuỗi đào tạo dành cho đội ngũ quản lý cấp trung gồm 39 số theo chủ đề học kỳ quân đội của Samsung Display.

Successfully organized serial training programs for Samsung Display's mid-level managers including 39 episodes on the topic of military HD



CocaCola

Năm thứ 3 liên tiếp được lựa chọn là nhà cung cấp cho chuỗi sự kiện Kick-off của Coca-cola vùng Hà Nội, Đông Bắc, Tây Bắc.

For 3-year consecutively we were the main supplier of organizing Kick-off event for Coca-cola



Vision Heart Foundation

Thành lập quỹ "Vision Heart Foundation" và thực hiện nhiều chương trình thiện nguyện như: tài trợ cho quỹ học bổng dành cho sinh viên nghèo vượt khó, tài trợ chương trình "Mái trường cho em" tại khu vực vùng cao, bảo trợ và tạo công ăn việc làm cho các gia đình khó khăn...

Established "Vision Heart Foundation" and charity programs such as: sponsoring scholarships for exemplary students from low-income households, sponsoring the program "A School for Thee" for the highlands, insuring and creating jobs for impoverished families

KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU

OUR CUSTOMER

Khách hàng trên 5 năm



Khách hàng 3 - 5 năm



Khách hàng trên 1 năm



